

I-589: LA SOLICITUD DE ASILO TIPS PARA LLENARLA

Rebecca Press, Esq.
Directora Legal, UnLocal

AGENDA

- Quien soy yo?
- Una revisión rápida de los requisitos fundamentales de asilo
- Estudiando la solicitud y recomendaciones de cómo llenarla
- El proceso administrativo después de llenarla
- Un poquito de lo que sucede después de entregar su solicitud
- Preguntas!

REVISIÓN RÁPIDA DE LA LEY DE ASILO

- Protección humanitaria para los que ya sufrieron y/o van a sufrir persecución en su país de nacimiento
- Estatus legal y permanente
- Primer paso para ganar la residencia (“la tarjeta verde”) y la ciudadanía
- Todos que tienen miedo de regresar, tienen derecho a pedir asilo – no quiere decir que todos califican
- Al pedir asilo, el gobierno de EEUU tiene el deber de considerar su solicitud

REQUISITOS FUNDAMENTALES

- Pedir asilo formalmente dentro de **un año** de haber llegado en los EEUU
- **Daño suficientemente grave** – demostrar que ya sufrió y/o que va a sufrir daño físico o psicológico suficientemente serio para ser considerado persecución
- **Participación del gobierno** – el gobierno o actores privados que el gobierno no puede/quiere controlar son responsables para la persecución
- Demostrar que el motivo de su persecución es **una característica protegida**

REQUISITOS FUNDAMENTALES

- ¿Cuáles son las características protegidas?
 - Opinión política
 - Raza
 - Religión
 - Nacionalidad
 - Grupo social (ejemplos: LGBTQI+, familia, violencia de género/violencia doméstica)
- El asilo NO es para los que huyen pobreza extrema o violencia general
- Tiene que conectar lo que teme con sus circunstancias individuales

I-589 LA SOLICITUD

- Encuentra la solicitud en la pagina de web de inmigracion:
www.uscis.gov/i-589
- Esta disponible en español:
https://www.kevingerrydunn.com/uploads/9/8/1/1/98114568/i-589_spanish_updated_november_2022.pdf
- **Recomendación:** Llenela en español primero; luego copie sus respuestas EN INGLÉS al formulario en inglés. **Inmigracion aceptará solo la versión en inglés.**

I-589 LA SOLICITUD

- Conteste todas las preguntas honestamente - no invente nada, no mienta en nada, puede tener consecuencias sumamente grave en el futuro
- Las primeras 4 paginas piden información biográfica y su historia de empleo, educación, y vivienda
 - OJO! La casilla en página número 1

I-589 LA SOLICITUD

- Página 5, Parte B – comienzan preguntas sobre la substancia de su solicitud
 - ¿Por qué tiene miedo de regresar?
 - ¿Qué cree que le va a pasar y le hace creer eso?
- **Recomendaciones**
 - Escriba solo UN RESUMEN
 - Comience la respuesta con: “Este es un resumen. Entregaré una declaración más detallada en el futuro.”
 - Intente a incluir sólo lo suficiente para llenar la casilla y ya
 - Incluya los incidentes más graves de manera breve y resumido

I-589 LA SOLICITUD - EJEMPLOS

ADVERTENCIA - contienen fuerte descripción de violencia

Parte B, numero 1 – violencia política: “Este es un resumen. Entregaré una declaración más detallada en el futuro. Fui militante del partido político de oposición XXXX durante muchos años. Asistí regularmente a las reuniones y apoyé al partido de muchas maneras, incluso yendo a marchas, participando en conversaciones sobre lo que necesitaban los diferentes sectores, ayudando en las elecciones (no es una lista exhaustiva). En noviembre de 2021 tuvimos elecciones. Ese día, miembros de un colectivo (grupo paramilitar apoyado por el gobierno) se nos acercaron en el lugar de votación y comenzaron a dispararnos con armas automáticas. Dos personas fueron asesinadas inmediatamente y 9 de nosotros fuimos secuestrados. Me dijeron que me iban a matar, que sabían quién era yo, que era opositor. En algún momento de la madrugada del día siguiente, me tiraron de una moto en medio de una carretera y pasó un coche y me rescató. Me pasaron muchas otras cosas que detallaré en una declaración escrita .”

MÁS EJEMPLOS

Violencia política con una respuesta más corta: “Este es un breve resumen. Entregaré una declaración más detallada en el futuro. Sufrí varios actos de violencia física y psicológica y amenazas de muertes por los colectivos (grupos paramilitares creados y apoyados por el régimen) por mi oposición al gobierno. Estaba seguro que iba a perder mi vida y salí huyendo del país.”

Violencia motivada por otras razones: “Este es un breve resumen. Entregaré una declaración más detallada en el futuro. Sufrí varios ataques violentos y sexuales por ser parte de la comunidad LGBTQI+. Fui perseguido por mi identidad durante toda mi vida. Recibí muchas amenazas de muerte. En 2021, fui secuestrado y torturado. Sali del país huyendo por mi vida.”

MÁS EJEMPLOS

Parte B, número 2 - lo que va a pasar en el futuro:

“Soy opositor del gobierno. Temo que el gobierno me va a detener, golpear, y torturar por mi oposición si tengo que regresar. Entregaré una declaración más detallada en el futuro.”

“Soy gay. Tengo miedo que voy a sufrir maltratos graves por varios sectores de la sociedad, incluyendo la policia y grupos armados, como ya he sufrido. Entregaré una declaración más detallada en el futuro”

I-589 LA SOLICITUD

¿Por qué es tan importante escribir un resumen en vez de incluir todos los detalles?

- La memoria falla
- Implica su credibilidad
- Traducción
- Representación legal en el futuro
- Tendrá la oportunidad de proveer más detalles

I-589 LA SOLICITUD

Pagina 6

- Parte B, Pregunta 3a
 - Grupo etnico - si usted pertenece a un grupo etnico, debe contestar que SI, sus familiares siguen formando parte del grupo
- Parte B, Pregunta 4 - si usted tiene miedo de que le van a torturar
 - **Tortura es distinta a persecucion**: Por lo general requiere violencia física y/o psicológica aun más grave que la persecución
 - Requiere una participación del gobierno más profunda que la persecución
 - **Recomendación**: Temo que o el régimen o los colectivos (grupos paramilitares creados y apoyados por el gobierno) me van a torturar. **Algo corto y al grano.**

I-589 LA SOLICITUD

Pagina 8

- Parte C, Pregunta 3 - actos de persecución cometidos por usted u otros que conoce
- Parte C, Pregunta 4 - si usted ha regresado después de salir?
 - **Recomendación:** la respuesta debe ser corta; va a escribir una declaración mucho más detallada en el futuro; aquí solo tiene que dar lo suficiente para contestar la pregunta y guardar los detalles para después

EL PROCESO ADMINISTRATIVO

Proceso afirmativo

- 1 foto tamaño pasaporte
- Fotocopia de sus documentos de identidad
- Cuántas copias?
 - El original
 - 1 copia mas
 - 1 copia extra para cada miembro de su familia nuclear (espos@ y hij@s) con 1 foto tamaño pasaporte de cada uno
- Entregue su solicitud por internet o enviarla a:
 - California Service Center
P.O. Box 10881
Laguna Niguel, CA 92607-0881
(para residentes de Nueva York!)

EL PROCESO ADMINISTRATIVO

Proceso Defensivo

- Entregue la solicitud a la corte con jurisdicción sobre su caso
 - ¿Cómo sabe cuál es la corte de jurisdicción?
- 1 foto tamaño pasaporte
- Copia de documento de identidad
- ¿Copias para la familia? Una pregunta más complicada que parece

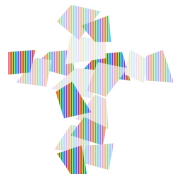
EL PROCESO ADMINISTRATIVO

- Envíe las primeras 3 paginas a
 - USCIS Nebraska Service Center
Defensive Asylum Application with Immigration Court
P.O. Box 87589
Lincoln, NE 68501-7589
 - Junto con estas instuccioness
<https://www.uscis.gov/sites/default/files/document/legal-docs/Pre%20Order%20Instructions%20EOIR.pdf>

BREVE RESUMEN DE LOS PRÓXIMOS PASOS

- Una cita de huellas digitales
- Un juicio O una entrevista de asilo
 - 2 a 6 años de espera
 - En ambos casos, tendrá la oportunidad de presentar pruebas
- **El juicio**
 - Por lo general, se presenta pruebas o 15 días o 30 antes del juicio
 - El juez decide si usted califica; hay un fiscal dando su opinión del caso al juez
- **La entrevista**
 - Por lo general, se presenta pruebas o una semana antes de la entrevista o el mismo día de la entrevista
 - El oficial de asilo conduce la entrevista y decide si usted califica. No decide que no, no es el final del caso, pasan el caso al juez de inmigración

Preguntas!



**CATHO
MIGRA'
SERVIC**



CENTRAL AMERICAN LEGAL ASSISTANCE
Ayuda Legal Para Refugiados Salvadoreños y Guatemaltecos

